

※医師が必ず全てを記入すること (to be filled out by physician)

健康診断書 CERTIFICATE OF HEALTH

氏名 Name in full	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality
現住所 Address			
1. 身長 (Height) cm 体重 (Weight) kg 視力 (Eyesight) 裸眼 (Without glasses) / 矯正 (With glasses) 聴力 (Hearing) 色神 (Color-blindness) 右 (Right) / 右 (Right) 正常 (Normal) …… <input type="checkbox"/> 左 (Left) / 左 (Left) 異常 (Abnormal) … <input type="checkbox"/>			
2. 既往症について、ある場合は□にチェックし、その罹患時の年令を記入してください。 History of past illness (if any, indicate it with your age of contraction.) 結核 <input type="checkbox"/> __歳 (Age) マラリア <input type="checkbox"/> __歳 (Age) リウマチ <input type="checkbox"/> __歳 (Age) Tuberculosis Malaria Rheumatic fever てんかん <input type="checkbox"/> __歳 (Age) 腎疾患 <input type="checkbox"/> __歳 (Age) 心臓疾患 <input type="checkbox"/> __歳 (Age) Epilepsy Kidney diseases Cardiac diseases 糖尿病 <input type="checkbox"/> __歳 (Age) アレルギー <input type="checkbox"/> __歳 (Age) その他の伝染病疾患 <input type="checkbox"/> __歳 (Age) Diabetes Allergy Other communicable diseases			
3. 現在、病気があればチェックしてください。 Present condition (if any, please indicate.) 扁桃腺、鼻又は咽喉 …… <input type="checkbox"/> 心臓又は血管 …… <input type="checkbox"/> Tonsils, Nose or Throat Heart or Blood Vessels 胃又は消化器官 …… <input type="checkbox"/> 泌尿生殖器 …… <input type="checkbox"/> Stomach or Digestive System Genito-Urinary System 脳又は神経組織 …… <input type="checkbox"/> 血液又は内分泌器官 …… <input type="checkbox"/> Brain or Nervous System Blood or Endocrine System 肺又は呼吸器官 …… <input type="checkbox"/> 骨、関節又は運動器官 …… <input type="checkbox"/> Lungs or Respiratory System Bones, Joints or Locomotor その他内臓器官 …… <input type="checkbox"/> 皮膚 …… <input type="checkbox"/> Other Abdominal Organs Skin		4. エックス線検査 Chest X-Ray examination 健康… <input type="checkbox"/> Normal 要観察… <input type="checkbox"/> to be re-checked 要医療… <input type="checkbox"/> Require medical treatment 撮影年月日 Date of examination 所見 (Describe the condition of applicant's lungs)	
5. 診断の結果、本人の健康状態は次の通りである。 I diagnose that the applicant's health and physical conditions are 優… <input type="checkbox"/> 良… <input type="checkbox"/> 可… <input type="checkbox"/> 不可… <input type="checkbox"/> Excellent Good Fair Poor		7. その他特記事項 Any other remarks	
6. 本人の健康状態は日本留学に支障がないかどうか。 Do you think the applicant's condition is good enough for him/her to study in Japan? 可… <input type="checkbox"/> 不可… <input type="checkbox"/> Yes No			

診断の結果、上記の通り相違ないことを証明する。 I hereby certify the above diagnosis.	受診年月日 Date _____
病院名 The name of the hospital _____	住所 Physician's address _____ 電話番号 Phone number _____
氏名 Physician's name _____	署名 Physician's signature _____

※必ずペンまたはボールペン(黒、またはブルーブラック色のインク)で記入してください。(消すことができる筆記用具での記入は不可。)
 ※A4サイズに印刷してください。